Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV.2769
25 November 1987

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О 2769-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в среду, 25 ноября 1987 года, в 16 ч. 00 м.

Председатель: г-н КИКУТИ

(Япония)

Члены: Аргентина
Болгария
Китай
Конго
Франция
Германии, Федеративная Республика
Гана
Италия
Союз Советских Социалистических Республик
Объединенные Арабские Эмираты
Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки
Венесуэла
Замбия

г-н БОЖЕ
г-н ЦВЕТКОВ
г-н ВАН СЮЭСЯНЬ
г-н АДУКИ
г-н БЛАН
г-н ФЕРГАУ
г-н ТАНО
г-н БУЧЧИ
г-н БЕЛОНОГОВ
г-н ШИКИР

г-н БЛЭТЕРУИК
г-жа БЁРН
г-н ПАВОН-ГАРСИЯ
г-н ЗУЗЕ

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 16 ч. 10 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

**ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О СИЛАХ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ (S/19263)**

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта своей повестки дня.

У членов Совета имеется доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением за период с 18 мая по 13 ноября 1987 года (S/19263). У них также имеется проект резолюции в документе S/19296, который был подготовлен в ходе консультаций Совета.

Если не будет возражений, я ставлю сейчас проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за: Аргентина, Болгария, Китай, Конго, Франция, Германия, Федеративная Республика, Гана, Италия, Япония, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Венесуэла, Замбия.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Следовательно, проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 603 (1987).

В связи с только что принятой резолюцией о возобновлении мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением я уполномочен сделать следующее дополнительное заявление от имени Совета Безопасности:

"Как известно, в пункте 24 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/19263) отмечается:

"Несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования по всем аспектам ближневосточной проблемы".

(Председатель)

Это заявление Генерального секретаря отражает точку зрения Совета Безопасности".

Совет Безопасности, таким образом, завершил данный этап рассмотрения этого пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 16 ч. 15 м.